

REGIONÁLNY ÚRAD VEREJNÉHO ZDRAVOTNÍCTVA

so sídlom v Trenčíne

ul. Nemocničná 4, 911 01 Trenčín

Obec Kostolná – Záriečie

Kostolná – Záriečie 148

913 04 Chocholná – Velčice

IČO: 00 311 693

Váš list číslo/zo dňa:

Naše číslo:

RÚVZTN/OOS/3657/14746/2023

Vybavuje/linka

Trenčín

PhDr. M. Gašpárek

16.08.2023

032 650 95 54

Vec

Zaslanie Protokolov o skúškach vzorky č. 2959/23, 2960/23

V spádovom území Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Trenčíne sa nachádza niekoľko minerálnych prameňov, ktoré sú využívané občanmi len pre lokálne odbery, tzv. kyselky. Na základe ohliadky odberných miest, informácií zástupcov miest a obcí sú vykonávané laboratórne analýzy.

Odborní pracovníci RÚVZ Trenčín - Laboratóriá RÚVZ, Úsek odberu vôd, vykonali dňa 08.08.2023 odber vzorky vody – kyselky z odberného miesta:

1. Kostolná – Záriečie, kyselka, horný prameň – ľavý výtok, zachytený prameň (Protokol č. 2959/23)
2. Kostolná – Záriečie, kyselka, dolný zachytený prameň (Protokol č. 2960/23)

V prílohe tohto listu Vám zasielame Protokoly o skúškach vzorky č. 2959/23 a 2960/23.

Zároveň uvádzam aj nasledovné:

Laboratórne analýzy kyseliek sú vykonávané za účelom zistenia najmä mikrobiologického a biologického zloženia kyseliek s cieľom identifikovať prípadné zdravotné riziká (výsledky sa porovnávajú s požiadavkami na mikrobiologické a biologické ukazovatele podľa vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 91/2023 Z. z., ktorou sa ustanovujú ukazovatele a limitné hodnoty kvality pitnej vody a kvality teplej vody, postup pri monitorovaní pitnej vody, manažment rizík systému zásobovania pitnou vodou a manažment rizík domových rozvodných systémov (ďalej len „vyhláška MZ SR č. 91/2023 Z. z.“).

Z hľadiska mikrobiologickej a biologickej analýzy:

- Z Protokolu o skúškach vzorky č. 2959/23 vyplýva, že zistená hodnota pre mikrobiologický ukazovateľ koliformné baktérie (zistená hodnota 1 KTJ/ 100 ml; limit 0 KTJ/ 100 ml) nevyhovuje požiadavkám vyhlášky MZ SR č. 91/2023 Z. z. pre uvedený mikrobiologický ukazovateľ.

telefón
☎:032-6509511

fax
032-6521997

e-mail
tn.ruvz@uvzs.sk

internet
www.ruvztn.sk

IČO
00610968

- ❑ V ostatných skúmaných ukazovateľoch vzorka vody č. 2959/23 v čase odberu spĺňala indikačné a medzné hodnoty vyhlášky MZ SR č. 91/2023 Z. z. pre mikrobiologické a biologické ukazovatele.
- ❑ Z Protokolu o skúškach vzorky č. 2960/23 vyplýva, že zistené hodnoty pre mikrobiologické ukazovatele Escherichia coli (zistená hodnota 1 KTJ/ 100 ml; limit 0 KTJ/ 100 ml) koliformné baktérie (zistená hodnota 1 KTJ/ 100 ml; limit 0 KTJ/ 100 ml) nevyhovujú požiadavkám vyhlášky MZ SR č. 91/2023 Z. z. pre uvedené mikrobiologické ukazovatele.
- ❑ V ostatných skúmaných ukazovateľoch vzorka vody č. 2960/23 v čase odberu spĺňala indikačné a medzné hodnoty vyhlášky MZ SR č. 91/2023 Z. z. pre mikrobiologické a biologické ukazovatele.

Laboratórna analýza **chemicko-fyzikálneho zloženia** kyseliek je vykonávaná len v minimálnom rozsahu. RÚVZ Trenčín nedisponuje komplexným vyhodnotením chemicko-fyzikálneho zloženia žiadnej zo sledovaných kyseliek, nakoľko neboli realizované hydrogeologické prieskumy v predmetných lokalitách s cieľom určiť zloženie, resp. zdravotné účinky lokálne zachytených prameňov. Z uvedených dôvodov nie je možné objektívne posúdiť získané hodnoty chemicko-fyzikálnych ukazovateľov a tieto majú **len informatívny charakter**.

Zároveň Vás upozorňujem, že kvalita vody v kyselkách nie je pravidelne sledovaná ako pitná voda určená na hromadné zásobovanie. Nie je zdokumentovaný ich chemizmus a pôsobenie (účinky) kyseliek na ľudský organizmus. Zistené hodnoty sú len informáciou o kvalite kyseliek v danom čase odberu, preto odporúčam, aby obyvatelia kyselky (s vyhovujúcou kvalitou) využívali len ako **doplňkový zdroj** pitnej vody a **nie ako trvalý zdroj pitnej vody**. Konzumácia vody z prírodných kyseliek je vždy na vlastné riziko.

Výsledky vykonaných laboratórnych rozborov resp. opatrenia vykonané na zabezpečenie vyhovujúceho stavu alebo informácia o nevyhovujúcej kvalite vody by mali byť viditeľne umiestnené na informačných tabuľkách pri odberných miestach.

Prílohy

- 1x Protokol o skúškach vzorky č. 2959/23
- 1x Protokol o skúškach vzorky č. 2960/23

MUDr. Ľudmila Bučková, MPH
regionálna hygienička